

عدد : ۲ (برنجی سنه) صفر ۱۵ : ۱۳۱۷

جمعه

حزیران ۱۱ : ۱۳۱۵ افرنجی ۲۳ حزیران ۱۸۹۹ (برنجی حله)

امور اداره و تحریریه و سلائیکی
توفیق افندی نظارت ایدر .

ادبیات ، فنون و معارف و مطایبات
ادبیه و شئون معارف و تفتیدن بحث
ایدر . تنویر افکاره خدمت ایلر .

مجموعه ادب

۱۷ ۱۳

امور اداره و تحریریه سنه متعلق خصوصیات
ایچون توفیق افندی به مراجعت اولنور .

درسمادت و ولایات شاهانه ایچون بر
سنه لك آتونه سی یگری ییش غروشدور ،
آتونه اجرتی برینه بوسته پولی قبول
ایدیلیر . سرکنزی شمدیلک باب عالی
جاده سنده عطار بورغاکی افندیك
دکاتیدر .

استانبول ایچون نسخه سی : ۱۰ پاره یه در . شمدیلک جمعه کونلری نشر اولنور و ولایات شاهانه ایچون نسخه سی : ۲۰ پاره یه در .

آوروپايليك عصر حاضر نظر فنده صرف
ايله كرى مساعى بركون كلوبده [۰]
اقوام تورانيه نك مهده ظهورى بولان
آسيائى شمالى يه ده منعطف اوله حق اولورسه
غايت قديم وجسيم برترك مدنيتك آثار
حيرت بخشاسى ظاهره جيقاريله جغنده
شبه ايديله مزه

ترك نلى عصر حاضر نظر فنده اورو.
باليليك بك جوق مفر يانه هدف اولمشدره
عنائيلر ترك اولمى مناسبيله كنديلر بلك
رقبا وخصماى سياسيه لرى ضرركارانه
سوز سوبلمك ايسندكلى زمان دائما
حقايق تاريخيه انكار ايدرجه سته ترك
نسلك تحريب عالمه جالشدغه دائرشايان
تأسف بهتانلرده بولمشلردر.

حالبوكه اقوام تورانيه مياننده ناعصر
حضرت ابراهيمدن برى متسلسلاً آثار
مدنيه برافقه موفق اولمش ترك عصرى
كبي برنسللى كوسترملك ممكن اوله مز
ادعاستده بولنسه هيچ كيمسه نك
قولمى جرح ورد ايچون برسد وحت
تاريخى ابراز ايدمه جكنى محقق بيليرز.
ترك مدنيتى آسيائى وسطاده كى تركستان
قطعه سندن تاجارستانه و بر طرفندن ده
افريقاى غربى يه قدر نشر آثار ايلمش
برافديت قديمه در. مهده ظهورى اولان
قطعه لرده كى آثارى تحولات زمانه تأثيريله
ياحوا اولمش يا خود زير تراب خفاده قالمش
ايسده قطعات سائرده آلان يادار بولنهرق
ترك نسللك برهان اقدامات مدنيت
پرورانه مى اوليور.

ازمه نلته تاريخيه نك اوجى ده آثاريله
اشغال ايمكه موفق اولمش ترك قومى
كبي بر قومى كوسترملك ممكن اوله مز.
مصر ليلر. يونانيلر. مؤخرآ روماليلر
كنديلر بيه مخصوص بر مدنيت وجوده
كنيوب بونك بك جوق آثارى اخلافه
يادگار برافشلسده كندى موجوديتلر بيه
محافظه ايدمه مشلردر. حالبوكه ترك
نسلندن تشبث ايدن اقوامك تشكيل
ايله كارى هيات مدنیه و سياسيه دن برى
حقيقه هستى خارجه جيقه برديكرى
آنك برينه قائم اوله رقى ترك مدنيتى ادامه يه
موفق اولمشدره بز بومظهر بى اقوام
سائرده كورده ميورز.

لسلرك بويله بر مظهر بى ايله افتخار
[۰] كين سته تجار ليلرك كندى اصللرى
حقنده تدقيقات تاريخيه اجرا ايمك اوزره
آسيائى وسطا يه رهيت عاميه كوندرمش
اولدقار بيه نظراً اوكونك حولى قبلالاش
ديكدر.

ايمكه برابر مائر مخصوصه سنى اعصار
سالفه ده هنوز حكومات منتظمه موجود
دكل ايكن منتظم حكومتلر و سياسى هيئتلر
تشكيل ايلمك خصوصنده كى موفقتلر بيله
مالك شريفه ده حالا و مستقبلاً خدمات
تدبيريه كبي مهم بروظيفه نك عهد سندن
كله جك يكانه عصر قوى ترك قومى اولديغى
ارائه وانيان ايمك مقصدينه بئآ

ترك اقوامى

و

ترك مدنيتى

عنوانيله بويله بر مقاله تاريخيه يازمه
لزم كورده ترك مجموعه مزك ايكنجى نسخه
سندن اعتباراً درجه ابتدار ايلدك :

برنجى باب

تركلك اصل و منشأى - اوغوزلرك،
تركلكلرك و ايران و روم ساچوقيلر بلك
احوال تاريخيه مى

شجره السابى اغصانندن برى ده
قوم نجيب عنائى اولان «ترك» نسللك
مبدأ و منشأ ظهور بى بولمى ايچون اك
اسكى ملئر ايچون يالماق لازم كلديكى
وجه ايله ازمه قديمه دنبان برده ظلمتك
قهر لر بى قاريشدير مى اقتضا ايدر.

كندى نام و عنايتى منسوب اولديغى
نسله اسم مخصوص اوله رقى ترك ايدن
«ترك» ايله تورات شريفده نامى مذكور
(توغارما) و يا خود ابوالمؤرخين (هرو-
دوت) ك تاريخنده ذكرى سبق ايدن
(تاركينا اوس) ك شخص واحد اولدقلى
ظن اولتيور سده بوطنى حقيقت درجه سته
كتيرمك معلومات قطعيه مفقوددر.

اولاد ياقندن اولان «ترك» اقوام
اسيايه نژدنده نجاييله معروف اولديغى
جهتله اقوام مذكور ملكا كتر بى سلسله
نسل بى «ترك» ايسال ايلمكه درلرك
بو جمله دن تانارلر ايله مغوللرى كوستره
بيليرز. بوايى قومك اك اسكى مورخلى
نسللر بلك آباء اوليه مى اوله رقى ترك
بن يافتك نسلندن گلش «تار» و «مغول»
نامنده ايكي برادرى كوستر بولر. حالبوكه
مغوللر ايله تانارلرك طوغرى بدن طوغرى يه
ترك نسلنه منسوب اولدقلى مشكوك
بولديغى و هر حالده نسل مذكور ك فرودندن
اولدقلى محقق اولديغى حالده بالعكس
عنائيلرك بولسلك صلب صحيح اولادى
اصلى اولدقلى محل اشتباه اوله ميه جق
درجه ده تعين ايلمشدره.

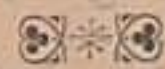
هه رودونك آثارنده (توركي بوس)
اسمه تصادف ايلديكى كبي روما

مورخارندن (بلين) ايله (بوميه تيوس مهلا)
نك آثارنده ده تركلردن بحث اولنديغى
كور ليور.

قديم جنليلرك (توكو) نامى و بر-
دكلى تركلر آلتاي يعنى التون ماغلرندن
نشأله آسيائى بوايى منته سته يعنى
شمديكى تركستان اوورال بيه ياييلمشلردر.

عصر حضرت ابراهيمده يشاد بى
مظنون بولان اولاد ترك بن ياقندن قره
خانك اوغلى اوغوزخان دين مسئله سندن
طولاني بدريله اختلافه دوشد بكنندن
اووقته قدر بدرينك تحت حكمنده بولان
وقبش قره قومده يازين اورطاغ وقور
طاغ موقعلرنده امصار وقت ايدن تركلر
دن برقسنى استصحاب ايله دهابر از جنوبه
اينرك (ياش) شهر بى [۰] وجوده
كتير مشدره بوشهر مدت مديده ترك
حكومت و مدنيتك مركزى اولمشدره.

مابعدى وار



شعر

بار باروس خيرالدين ياشانك حياتى

۱

بر دولتى احبا ايسه مقصودى خدانك
اعدادى ايدر سلسله تشكيل كبرامك
بر دانه بلك جوهر فيض ايلين اخفا
بر عصرى ده داهيلر ايله ايلور املا
داهى بولنور فكر خيادار رزنى
قانون ايله تاسيس ايدر ملك متينى
داهى بولنور كه آكا هيچ اوليه اقران
بر بارقه سبى و برير مله برشان
داهى بولنور كيم كور بنور اوليه مدبر
بيك مشكلى حل ايلمكه قولى مؤثر
داهى بولنور بر تو افكار ايله هر آن
آفاق معاليله اولور شمشه افشان
داهى ده اولور عزم و شهامت سرافراز
شاهين كى بوكسكه ايدر ايله پرواز
بر برده كلير [۰] عالم امكانه كه انظار
دور ايلمك ايسترسه اكر افقى هر بار
بر فسحت مائى بحيلاي زرد اندود
بر دائره وسعت اولور آدمه مشهود

[۰] مؤخرآ اوز بلكر روسيه قطعه سنى
استيلا ايله شمديكى رومانيا قطعه سته قدر
كلدكلى زمان بالاخره بقدان ملكسته مركز
اولان (ياش) شهر بى وجوده كتير مشدر.
[۰] بار باروس خيرالدين ياشانك مديالى
جزيره سنده مهد آراي وجود اولديغى
معلومدر.

تعنى نظر ايتديكى مدنجه برالسان
بوفحت مائى يه اولور شبهه سز حيران
اما بوتعميق آنك ايش و بسنده
بيك عالم آچار جشمه هر برقسنده

دريالومعظم اترى صنع خدانك
بازيچى اولدجه كبي دست هوانك

طاغله كى امواج يسابى ايله ايلر
ساحره هب صولت هيت آور
ظن ايلك ايستركه بشر بويله تهاجم
عنصر لى امحا ايدم جكدر بوتصادم

دريا وهوا بويله وله زرا ايكن اما
كشقى غير اوله ده در نهلكه آزما

السان نرين كسب ايدى بويله متانت
آيوب نه؟ جسم بشر حصن رصانت

بيك صرصر رخ افكنى كور مشده او حالا
بر مر كز اقوام و تشبده ينه بارجا

هر كيم كيجموندوز كورده بويله مائى
انسانانى بته بياير بك متعالى

آكلار كه بشقادر اولور عزيمله هرگاه
كسب ايلمك مز وسعادت ايله هم چاه
مابعدى وار



اقاليم مختلفه انسانلرك يشامسى

قوة فاطره انساندن بشقه سائر باطله
ذير و حلى يشايچقلى ملكتك اقليمنه
كوره بارامش اولينى و بر اقليمه مخصوص
حيوانات اقاليم سائر ده يشايه مدينى
حاله يالكنز انسانا اقاليم مختلفه ده بشامق
استعدادى و برلشدر. اسكىمولرك
وجودى بى نوعك اك صفوق و زنجير
ايله هندليلرك وجودى ده اك صيچاق
ملككلرده يشايه بيله جكنى كوسترملك
كفايت ايدر. فقط شش و كيفيه باقهرق
مثلا ملك معتلده يشامفه آلمش
اولان اجناس بشره نك بك صفوق.
بك صيچاق ملككلرده تناسل و تكثيرى
قابل اوله جقنى حكم ايمك ممكن اولورمى؟
اشته بوراسى شايان استكنه بر كيفيت
اولديغى اولياده تدقيقات ايله اشتغال
ايدنلرك مطالعانه كسب وقوف ايمك
لازمه دندر.

اخبرآ دولنور بوسكين نامنده بر ذات
و آفريقاى وسطا ناميله بر اهم نشر ايدرك
بونده آوروپايلرك مناطق خارده امكان
تناسل و تكاثرندن بحث ايلمشدر. موسى
ايله دولنور تدقيقات فنيه ايتا ايلديكى
مطالعانك نتيجه سنده آوروپا اهل بلك